



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
13 July 2017Семьдесят первая сессия
Пункт 152 повестки дняРезолюция, принятая Генеральной Ассамблеей
30 июня 2017 года[по докладу Пятого комитета ([A/71/715/Add.1](#))]**71/271. Финансирование Операции Организации
Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре**B¹*Генеральная Ассамблея,*

рассмотрев доклад Генерального секретаря о финансировании Операции Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре² и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам³,

ссылаясь на резолюцию [1528 \(2004\)](#) Совета Безопасности от 27 февраля 2004 года, в которой Совет постановил учредить Операцию Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре на первоначальный срок в 12 месяцев начиная с 4 апреля 2004 года, и на последующие резолюции, в которых Совет продлевал мандат Операции и последней из которых является резолюция [2284 \(2016\)](#) от 28 апреля 2016 года — в ней Совет продлил мандат Операции на заключительный период до 30 июня 2017 года,

ссылаясь также на свою резолюцию [58/310](#) от 18 июня 2004 года о финансировании Операции и свои последующие резолюции по этому вопросу, последней из которых является резолюция [71/271 A](#) от 23 декабря 2016 года,

вновь подтверждая общие принципы, лежащие в основе финансирования операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира и изложенные в ее резолюциях [1874 \(S-IV\)](#) от 27 июня 1963 года, [3101 \(XXVIII\)](#) от 11 декабря 1973 года и [55/235](#) от 23 декабря 2000 года,

¹ Резолюция [71/271](#) в разделе VI *Официальных отчетов Генеральной Ассамблеи. семьдесят первая сессия, Дополнение № 49 (A/71/49)*, том I, становится резолюцией 71/271 A.

² [A/71/732](#).

³ [A/71/886](#).



сознавая важность предоставления Операции финансовых ресурсов, необходимых ей для выполнения своих обязанностей согласно соответствующим резолюциям Совета Безопасности,

1. *просит* Генерального секретаря возложить на руководителя миссии задачу по подготовке в будущем бюджетных предложений в полном соответствии с положениями ее резолюций [59/296](#) от 22 июня 2005 года, [60/266](#) от 30 июня 2006 года, [61/276](#) от 29 июня 2007 года, [64/269](#) от 24 июня 2010 года, [65/289](#) от 30 июня 2011 года, [66/264](#) от 21 июня 2012 года, [69/307](#) от 25 июня 2015 года и [70/286](#) от 17 июня 2016 года, а также других соответствующих резолюций;

2. *принимает к сведению* положение со взносами на финансирование Операции Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре по состоянию на 30 апреля 2017 года, в том числе задолженность по взносам в размере 26 709 909 долл. США, что составляет примерно 0,5 процента от общей суммы начисленных взносов, с озабоченностью отмечает, что только 82 государства-члена выплатили свои начисленные взносы в полном объеме, и настоятельно призывает все остальные государства-члены, особенно те из них, которые имеют задолженность, обеспечить внесение своих невыплаченных начисленных взносов;

3. *выражает свою признательность* тем государствам-членам, которые выплатили свои начисленные взносы в полном объеме, и настоятельно призывает все остальные государства-члены приложить все возможные усилия для обеспечения выплаты своих начисленных взносов на финансирование Операции в полном объеме;

4. *выражает обеспокоенность* по поводу положения с финансированием деятельности по поддержанию мира, особенно в связи с возмещением расходов предоставляющим войска странам, которые несут дополнительное бремя в результате неуплаты государствами-членами своих взносов в срок;

5. *особо отмечает*, что для всех будущих и существующих миссий по поддержанию мира должен применяться одинаковый и недискриминационный подход в отношении порядка финансирования и административных процедур;

6. *особо отмечает также*, что все миссии по поддержанию мира должны быть обеспечены достаточными ресурсами для результативного и эффективного выполнения ими своих соответствующих мандатов;

7. *просит* Генерального секретаря обеспечивать, чтобы предлагаемые бюджеты операций по поддержанию мира основывались на соответствующих мандатах директивных органов;

8. *одобряет* выводы и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам³, с учетом положений настоящей резолюции и просит Генерального секретаря обеспечить их полное выполнение;

9. *уполномочивает* Генерального секретаря, в порядке исключения, принимать, с предварительного согласия Консультативного комитета и при условии соблюдения соответствующих правил и положений, обязательства по покрытию расходов, связанных с предусмотренной мандатом деятельностью и ликвидацией Операции и определенных по завершении деятельности Операции, использовать при необходимости для налично-денежного оборота

средства из Резервного фонда для операций по поддержанию мира и представить информацию по этому вопросу в заключительном финансовом отчете;

10. *просит* Генерального секретаря обеспечить полное выполнение соответствующих положений ее резолюций [59/296](#), [60/266](#), [61/276](#), [64/269](#), [65/289](#), [66/264](#), [69/307](#) и [70/286](#);

11. *просит также* Генерального секретаря принимать все необходимые меры для обеспечения функционирования Операции с максимальной эффективностью и экономией;

Доклад об исполнении бюджета на период с 1 июля 2015 года по 30 июня 2016 года

12. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря об исполнении бюджета Операции на период с 1 июля 2015 года по 30 июня 2016 года²;

13. *постановляет* зачесть государствам-членам, выполнившим свои финансовые обязательства перед Операцией, их соответствующую долю в сумме, составляющей 65 223 900 долл. США и складывающейся из неизрасходованного остатка средств в размере 48 680 300 долл. США и прочих поступлений на сумму 16 543 600 долл. США, относящихся к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2016 года, в соответствии с уровнями, обновленными в ее резолюции [70/246](#) от 23 декабря 2015 года, с учетом шкалы взносов на 2016 год, установленной в ее резолюции [70/245](#) от 23 декабря 2015 года;

14. *постановляет также* зачесть в счет непогашенных обязательств государств-членов, не выполнивших свои финансовые обязательства перед Операцией, их соответствующую долю в неизрасходованном остатке средств и прочих поступлениях на сумму 65 223 900 долл. США, относящуюся к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2016 года, в соответствии со схемой, изложенной в пункте 13 выше;

15. *постановляет далее* учесть сумму увеличения сметных поступлений по плану налогообложения персонала в размере 805 100 долл. США, относящуюся к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2016 года, в суммах, подлежащих зачислению из суммы в размере 65 223 900 долл. США, упомянутой в пунктах 13 и 14 выше;

16. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей семьдесят второй сессии пункт, озаглавленный «Финансирование Операции Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре».

89-е пленарное заседание,
30 июня 2017 года